

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beachten Sie die Anweisungen zum Laden des Akkus genau. Überladen Sie den Akku nicht und verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät.	Follow the instructions for charging the battery carefully. Do not overcharge the battery and only use the charger provided.	Suivez attentivement les instructions de chargement de la batterie. Ne surchargez pas la batterie et utilisez uniquement le chargeur fourni.	Seguire attentamente le istruzioni per la ricarica della batteria. Non sovraccaricare la batteria e utilizzare solo il caricabatterie fornito.	Volg zorgvuldig de instructies voor het opladen van de batterij. Overlaad de batterij niet en gebruik alleen de meegeleverde oplader.	Siga atentamente las instrucciones de carga de la batería. No sobrecargue la batería y utilice únicamente el cargador proporcionado.	Pečlivě dodržujte pokyny pro nabíjení baterie. Baterii nepřebíjejte a používejte pouze dodanou nabíječku.	Pažljivo slijedite upute za punjenje baterije. Nemojte prepuniti bateriju i koristite samo isporučeni punjač.	Pažljivo slijedite upute za punjenje baterije. Nemojte prepuniti bateriju i koristite samo isporučeni punjač.	Gondosan kövesse az akkumulátor töltési utasításait. Ne töltse túl az akkumulátort, és csak a mellékelt töltőt használja.
Tragen Sie immer eine Schutzbrille, um Ihre Augen vor herumfliegenden Partikeln und Staub zu schützen.	Always wear safety glasses to protect your eyes from flying particles and dust.	Portez toujours des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux des particules volantes et de la poussière.	Indossare sempre occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi da particelle volanti e polvere.	Draag altijd een veiligheidsbril om uw ogen te beschermen tegen rondvliegende deeltjes en stof.	Utilice siempre gafas de seguridad para proteger sus ojos de partículas voladoras y polvo.	Vždy používejte ochranné brýle, abyste si chránili oči před odlétajícími částicemi a prachem.	Uvijek nosite zaštitne naočale kako biste zaštitili oči od letećih čestica i prašine.	Uvijek nosite zaštitne naočale kako biste zaštitili oči od letećih čestica i prašine.	Mindig viseljen védőszemüveget, hogy megvédje a szemét a repülő részecskéktől és a portól.
Stellen Sie die Säge immer auf einer stabilen und ebenen Oberfläche ab, wenn Sie sie nicht verwenden.	Always place the saw on a stable, level surface when not in use.	Placez toujours la scie sur une surface stable et plane lorsqu'elle n'est pas utilisée.	Posizionare sempre la sega su una superficie stabile e piana quando non viene utilizzata.	Plaats de zaag altijd op een stabiele, vlakke ondergrond wanneer deze niet in gebruik is.	Coloque siempre la sierra sobre una superficie estable y nivelada cuando no esté en uso.	Pokud pilu nepoužíváte, vždy ji umístěte na stabilní rovný povrch.	Uvijek postavite pilu na stabilnu, ravnu površinu kada nije u upotrebi.	Uvijek postavite pilu na stabilnu, ravnu površinu kada nije u upotrebi.	Mindig helyezze a fűrészstabil, vízszintes felületre, amikor nem használja.
Halten Sie den Akku sauber und trocken, und lagern Sie ihn bei Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen Ort.	Keep the battery clean and dry and store it in a cool, dry place when not in use.	Gardez la batterie propre et sèche et rangez-la dans un endroit frais et sec lorsqu'elle n'est pas utilisée.	Mantenere la batteria pulita e asciutta e conservarla in un luogo fresco e asciutto quando non viene utilizzata.	Houd de batterij schoon en droog en bewaar deze op een koele, droge plaats wanneer u deze niet gebruikt.	Mantenga la batería limpia y seca y guárdela en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso.	Udržujte baterii čistou a suchou a pokud ji nepoužíváte, uchovávejte ji na chladném a suchém místě.	Držite bateriju čistom i suhom te je čuvajte na hladnom i suhom mjestu kada nije u upotrebi.	Držite bateriju čistom i suhom te je čuvajte na hladnom i suhom mjestu kada nije u upotrebi.	Tartsa tisztán és szárazon az akkumulátort, és tárolja hűvös, száraz helyen, ha nem használja.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Vor der Benutzung sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige Risiken, können aber nicht alle abdecken. Bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung auf.	Read the entire manufacturer's instruction manual carefully and follow all listed safety precautions. Before use, read all manufacturer information. Warning instructions cover some risks but not all. Keep manuals for reference.	Lisez attentivement tout le manuel d'instructions du fabricant et suivez toutes les consignes de sécurité données. Avant utilisation, lisez toutes les informations du fabricant. Les avertissements couvrent certains risques, mais pas tous. Gardez le manuel.	Leggere attentamente tutto il manuale del produttore e seguire tutte le indicazioni di sicurezza riportate. Prima dell'uso leggere tutte le informazioni. Gli avvisi trattano alcuni rischi, ma non tutti. Conserva le istruzioni.	Lees de volledige handleiding van de fabrikant zorgvuldig door en volg alle opgegeven veiligheidsinstructies. Lees voor gebruik alle informatie. Waarschuwingsinstructies behandelen sommige, maar niet alle risico's. Bewaar de handleiding.	Lea detenidamente el manual de instrucciones del fabricante y respete todas las advertencias de seguridad. Antes de usarlas, lea toda la información. Las advertencias cubren algunos riesgos, pero no todos. Guarde el manual.	Pečlivě si přečtete celý návod výrobce a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Ještě před použitím prostudujte návod. Upozornění pokrývají jen některá, ne všechna rizika. Návod uschovejte pro další použití.	Pažljivo pročitajte cijeli priručnik proizvođača i pridržavajte se svih navedenih sigurnosnih uputa. Prije uporabe pročitajte sve informacije proizvođača. Neke opasnosti su navedene, ali ne sve. Sačuvajte priručnik.	Preberite celoten priročnik proizvajalca in upoštevajte vse varnostne napotke. Pred uporabo preberite vse podrobnosti. Opozorila zajemajo le nekatere nevarnosti. Priročnik shranite.	Olvassa el figyelmesen a gyártó teljes használati útmutatóját, és tartsa be az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Használat előtt olvassa el a gyártói információkat. A figyelmeztetések csak bizonyos kockázatokat fednek le, de nem mindet. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge unless the manufacturer's manual explicitly allows. Children should never play unsupervised. Cleaning and maintenance must not be performed by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf indication explicite dans le manuel du fabricant. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les produits sans surveillance. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che il manuale del produttore non lo permetta esplicitamente. I bambini non devono mai giocare senza supervisione. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen niet worden gebruikt door kinderen, personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij de handleiding van de fabrikant dit expliciet toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen gebeuren.	Los productos no deben ser nunca utilizados por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, salvo que el fabricante lo indique explícitamente. Los niños nunca deben jugar sin vigilancia. Limpieza y mantenimiento nunca deben hacerlos los niños.	Výrobky by nikdy neměly používat děti a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální kapacitou, ani s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže to výrobce výslovně připouští. Děti si nesmí nikdy hrát bez dozoru. Údržbu a čištění nesmějí dělat děti.	Proizvodi se ne smiju koristiti od strane djece niti od osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako to proizvođač izričito dopušta. Djeca nikada ne smiju biti bez nadzora. Čišćenje i održavanje ne smiju raditi djeca.	Izdelkov ne smejo uporabljati otroci ali osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma pomanjkanjem izkušenj, razen če je to izrecno dovoljeno. Otroci se ne smejo z izdelki igrati brez nadzora. Čiščenje in vzdrževanje naj opravljajo odrasli.	Terméket soha ne használjanak gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalat vagy tudás hiányában lévő személyek, hacsak azt a gyártó használati útmutatója kifejezetten nem engedi meg. A gyermekek soha ne játszanak felügyelet nélkül. Tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Risk of suffocation, packaging materials are not toys, keep packaging out of reach of children and people with reduced abilities.	Risque de suffocation, les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets, gardez les emballages hors de portée des enfants et des personnes avec des capacités réduites.	Pericolo di soffocamento, l'imballaggio non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata di bambini e persone con capacità ridotte.	Verstikkingsgevaar, verpakkingsmateriaal is geen speelgoed, houd het buiten bereik van kinderen en mensen met beperkingen.	Peligro de asfixia, los materiales de embalaje no son juguetes, mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y personas con discapacidades.	Nebezpečí udušení, obalové materiály nejsou hračky, držte mimo dosah dětí a osob se sníženou schopností.	Opasnost od gušenja, ambalažni materijali nisu igračka, držite ih van dohvata djece i osoba smanjenih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve, embalaža ni igrača, hranite jo nedosegljivo otrokom in osebam z zmanjšanimi sposobnostmi.	Fulladásveszély, a csomagolóanyag nem játék, tartsa a csomagolást gyermekektől és csökkent képességű személyektől távol.

**Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci**

**iSC GmbH**

**Eschenstraße 6, 94405 Landau an der Isar, Deutschland**

**info@einhell.com**